

# Torpeda

## Gazeta dla wszystkich

5 groszy

# Niemcy zażądają zwrotu kolonij

## Hitler ogłosi krucjatę przeciwko Rosji bolszewickiej

BERLIN, 6. 9. W miarę zbliżania się terminu rozpoczęcia kongresu partyjnego w Norymberdze (3-go bm.) w kołach politycznych mnożą się pogłoski na temat spodziewanych uchwał. Choć koła oficjalnie zachowują w tym względzie całkowitą dyskrecję, jednakże z inspirowanych notatek prasowych ustala się przekonanie, że główny nacisk w Norymberdze położony będzie na sprawy zagraniczne.

**Uczestnicy kongresu  
F. I. D. A. C.  
w KRAKOWIE**



Wczoraj w godzinach rannych przybyli do Krakowa uczestnicy 17 kongresu FIDAC-u, który obradował w tych dniach w Warszawie.

Uczestnicy kongresu przybyli do Krakowa z Gdyni, gdzie bawili na wycieczce. Na dworcu w Krakowie witał gości prezydent miasta dr. Kaplicki. Imieniem kombatanów przemówił honorowy prezes FIDAC-u hr. van der Burch. Kombatanowie po oddaniu hołdu marsz. Piłsudskiemu udali się na Sowiniec, gdzie złożyli garść ziemi.

Z Krakowa goście odjechali do Wieliczki celem zwiedzenia kopalni.

Jak twierdzą koła polityczne, tegoż roczny kongres partyjny będzie wielką manifestacją antykomunistyczną.

umiejętnie wyreżyserowaną przez władze partii narodowo-socjalistycznej. W przemówieniu swoim kanclerz Hitler podobno ma wezwać wszystkie narody świata do zorganizowania krucjaty przeciwko Rosji bolszewickiej, jako źródła tego zła.

Zapowiedzią właśnie takiego wystąpienia jest komunikat ogłoszony przez dzisiejszą narodowo-socjalistyczną korespondencję prasową, która pisząc o „perspektywach norymberskich” oświadcza:

„W roku zeszłym wskazano w Norymberdze na grożące niebezpieczeństwo bolszewickie, które ujawniło się

wówczas szczególnie w mowach wygłoszonych na moskiewskim kongresie Kominternu. W międzyczasie to ostrzeżenie norymberskie znalazło krwawe potwierdzenie w wielu punktach świata”.

**Rzucając hasło mobilizacji świata przeciwko komunizmowi,**

kanclerz Hitler ma zaproponować Francji i Anglii ograniczenie zbrojeń, wzmian za uzyskanie wolnej ręki na wschodzie. W związku z tem, Francja musiałaby się wyrzec paktu z Rosją sowiecką.

Sensacją ma być również propozycja zrobiona Czechosłowacji, której się termin rozpoczęcia kongresu poświęca pakt o nieagresji, pod warunkiem jednak, że zerwie ona z Sowietami.

tami. Drugim momentem stanowiącym obok akcji antykomunistycznej główną niespodziankę kongresu, ma być żądanie

**zwrotu kolonij afrykańskich.**

Znamienną jest natomiast pogłoska, że w ostatniej chwili czynnik miarodajny Trzeciej Rzeszy zrezygnował z ogłoszenia zapowiadanych poprzednio nowych ustaw antyżydowskich.

Jak słysząc, nastąpiło to na skutek interwencji Lloyd George'a, który w rozmowie z kanclerzem Hitlerem zaзначył, że zaostrzenie kursu antyżydowskiego w Niemczech, byłoby źle widziane w Anglii. Pogląd ten miał potwierdzić podobno również ambasador von Ribbentrop.

## Uroczyste powitanie gen. Rydza-Smigłego przez społeczeństwo Śląska i Zagłębia Dąbrowskiego

We wtorek dnia 8 bm. rano w drodze z Paryża do Warszawy przejeżdżać będzie przez Śląsk i Zagłębie Dąbrowskie Naczelny Wódz sił zbrojnych gen. Rydz-Smigły. Społeczeństwo polskie, którego gorący sentyment do armii jest znany, zamierza w czasie przejazdu przez Śląsk i Zagłębie gen. Rydza-Smigłego zaznaczyć swoje głębokie uczucia dla Niego.

W tym celu na dworcach kolejowych w Zebrzydowicach, Dziedziicach, Pszczynie i Katowicach zbiorą się wszystkie organizacje społeczne i półwojskowe wraz z pocztami sztandarowymi, aby złożyć hołd gen. inspektorowi sił zbrojnych.

W związku z zapowiadaniem przejazdu gen. Rydza-Smigłego prezydent Federacji Polskich Zw. Obr. Ojczyzny w Katowicach zaprasza przedstawić w wszystkich organizacjach społecznych na posiedzenie komitetu or-

ganizacyjnego, które odbędzie się w poniedziałek dnia 7 bm. o godz. 12-tej w południe w ratuszu m. Katowic, pod przewodnictwem prezydenta dr. Kocura.

Na posiedzeniu tem omówione będą formy, w jakich społeczeństwo śląskie powita i uczci naczelnego wodza armii polskiej.

**W ZAGŁĘBIU DĄBROWSKIM**

Komitet Obywatelski w Zagłębiu Dąbrowskim wydał następującą odezwę:

**Obywatele!**

We wtorek przez Sosnowiec przejeżdżać będzie w powrotnej drodze z Francji, Wódz Naczelny, Generalny Inspektor Sił Zbrojnych Generał Edward Rydz-Smigły.

Po pełnym entuzjazmu powitaniach na ziemi francuskiej, wraca do Polski. By spojrzeć nam w oczy i stwier-

dzić, że słowa Jego, rzucone Polakom we Francji:

— „Nie czas dziś na różnicę, bo wszyscy winniśmy się skupić pod sztandarami wojska Polskiego” — zapadły nam głęboko w sercu.

**Obywatele!**

Zagłębie, ziemia pracy rąk i mózgu, umie czuć i umie uderzać w najpiękniejszy dzwon serca polskiego.

Zagłębie umie ponad koniary i dymy, zaścielające nasz krajobraz wystrzelić jasnym płomieniem radosnego entuzjazmu.

Niech więc w chwili, kiedy Wódz Naczelny na moment zatrzyma się w Sosnowcu, ludność Zagłębia spontanicznie powita Dostojnego Gościa.

Niech zabrzmią syreny kopalni fabryk, a sztandary wszystkich organizacji niech bochają się przed Generałem Edwardem Rydzem-Smigłym, symbolem mocy-mocy „Polski triumfujący”!

**Komitet obywatelski**

(następują podpisy 36 organizacji, związków, stowarzyszeń i samorządów).

## Samotny lot kobiety z Londynu do Nowego Jorku

LONDYN, 6. 9. P. Beryl Markham wystartował wczoraj wieczorem z lotniska w Abingdon do lotu transatlantyckiego.

P. Markham zamierza wylądować w Nowym Jorku. Nie jest ona zawodową lotniczką.

Ministerstwo lotnictwa do godz. 8.30 nie posiadało żadnych wiadomości o P. Markham. Po raz ostatni samolot

jej zauważono wczoraj o godz. 22.30 w chwili przelotu nad hrabstwem Cork.

Pomimo braku wiadomości o lotniczej, panuje tu mniejszy niepokój co do jej losu na skutek nadeszłych z Nowego Jorku informacji, że na trasie panują pomyślne warunki atmosferyczne.

## Odwołanie strajku węglowego w WALJI

LONDYN, 6. 9. Na skutek interwencji rządu, konflikt w przemyśle węglowym południowej Walii został zażegnany. Związek górników południowej Walii postanowił odwołać proklamowanie strajku.



# OSTRZEŻENIE Z ZASWIATA

## Intuicja, czy przewidywanie?

Znane są wypadki, gdy osoby bardzo nerwowe i obdarzone dużą intuicją otrzymywały ostrzeżenia przed grożącym im nieszczęściem, które przychodziły, jak gdyby z zaświata. Są to niezbadane jeszcze dokładnie i nie mające wytłumaczenia naukowego przejawy siły i właściwości organicznych człowieka w zakresie recepcji psychicznej.

O fakcie z tej dziedziny opowiada florentyńczyk, skrzypek Benito. W 1908 roku wybierał się on w podróż do Messyny. W Rzymie, gdzie zanoćwał, miał dziwny sen. Śniło mu się, że idzie przez pole, a w dali mającej grupy białych domostw — przedmieście Messyny. Na zakręcie drogi, wiolące do Messyny, zjawiało się nagle, jak z pod ziemi, widmo zmarłego już dawno ojca skrzypka i zagroziło mu drogę. Widmo podniosło rękę i dało do poznania wędrowcowi gestem, aby wracał tam, skąd przybył. Benito

krzyknął i obudził się.

Chociaż Sen zaniepokoił go, udał się jednak do Messy, jak zamierzał.

W dwa dni później znalazł się Benito w Messynie, w domu swego przyjaciela. Tu, gdy siedział w pokoju, ukazała mu się nagle zjawia ojca energicznie nakazując gestami opuszczenie pokoju i pójście za nią. Jakby w transie hipnotycznym podążał za zjawą Benito i wyszedł na ulicę. W tym momencie zatrząsa się ziemia i wśród ogłuszającego huk zawałił się dom, w którym przed kilkoma minutami znajdował się skrzypek.

Fakt ten pamięta Benito ze wszelkimi najdrobniejszymi szczegółami i temu to przypisuje swoje ocalenie w czasie strasznego trzęsienia ziemi, jakie nawiedziło Messynę w roku 1908.

Drugie wydarzenie z tej samej dziedziny opowiada jeden z bardziej znanych aktorów niemieckich. Bawiąc w Wiedniu, występował w teatrze. W chwili, gdy na próbie generalnej recytował swą rolę, otrzymał nagle, jak mówi, silne uderzenie w żebra. Zaskoczony obrócił się, nie dostrzegł jednak nikogo, kto by mógł mu splatać niesmacznego figla. Wzburzony skierował się w głąb sceny i zaczął szukać sprawcy figla

wśród ustawionych dekoracji.

W tej chwili spadła z trzaskiem gruba, długa belka na front sceny. Gdyby aktor znajdował się w tym samym miejscu, co przedtem, byłaby go splatająca belka ugodziła w głowę i zmiażdżyła.

Podobny fakt, z tym samym tajemniczym uderzeniem pod żebra, wydarzył się temu samemu aktorowi przed kilku laty i tak samo jak teraz przyczytnął się, jako sygnał ostrzegawczy, do ocalenia go.

Rzecz prosta, iż aktor przypisuje cudowne ocalenie w obu wypadkach tajemniczej interwencji z czwartego wymiaru.

## Zajęcie dziecka PRZEZ KOMORNIKA

Do sądu okr. w Warszawie wpłynęło pozwództwo o przeprowadzenie niezwykle egzekucji za pośrednictwem komornika. Do sądu wystąpił warszawski tramwajarz Bolesław Grabowski, który domagał się od rodziców zmarłej żony rolników Mozdzeńskich zamieszkałych w Płochocinie pow. białski, wydania 2-letniej córki, dziadkowie odmawiają bowiem zwrotu dziecka ojcu. Pełnomocnik powoda adw. Malewski zgłosił sensacyjny wniosek by w razie odmowy wydania dziecka przeprowadzono egzekucję sądową za pośrednictwem komornika. Byłby to pierwszy wypadek sądowego „zajęcia” dziecka przez komornika.

## „Warszawa II” i „Polonia II” znalezione o LOOP niema wiadomości

Aeroklub RP. otrzymał wiadomość, iż balon „Warszawa 2” pilotowany przez kpt. Hynka i inż. Janika wylądował w dniu 1 września koło wsi Czar - Jezioro w okręgu leningradzkim 61 st. 4 min. szerokości geograficznej, 30 st. 41 min. dług. geogr., po przelecie ponad 1400 km.

Stan niepokoju o los dwu polskich balonów przerwany został wiadomością o znalezieniu balonu Polonia II. Balon opadł na brzeg jeziora elomskiego w pobliżu jeziora Woje w okręgu leningradzkim, przebył zatem co najmniej 1400 kilometrów.

Balon wylądował 1-go września w okolicy

lesistej. Aeronauci dali znać o wylądowaniu dopiero wczoraj a więc 4 dni się błąkali aby dotrzeć do siedzib ludzkich i telefonu.

O drugim polskim balonie LOPP dotąd wiadomości niema, choć od chwili wylądowania minęło już 6 dni. Ponieważ lotnicy zabierali żywność na 3 dni sytuacja zawodników nie jest świetna.

Według prowizorycznych obliczeń w tej chwili najlepsze szanse ma balon „Belgica”, słynnego asa baloniarstwa belgijskiego Demuytera. Na drugich miejscach uplasowały się Deutschland i Zurich III, robiony w Polsce. Oczywiście, że dokąd nie nadejdzie wiadomość o losach LOPP rozdawać nagród jeszcze nie czas. Brak wiadomości o polskim balonie raczej pozwala mieć nadzieję na dobre szanse, niż na rezygnowanie z laurów.

Parodniowy brak wiadomości o balonie jest nowością. W roku 1933, podczas zawodów o puchar Gordon - Benneta w Chicago nie było przez tydzień wiadomości o balonie amerykańskim Overman oraz o polskim „Kościszewski”.

Jak wiadomo poszukiwanie balonów prowadzi Aeroklub sowiecki. Poszukiwania za LOPP prowadzone są bardzo energicznie.

## Zuchwałe włamanie Bandyci ranili śmiertelnie strażnika

BIELSKO, 6.9 — W sobotę 5 bm. o godz. 2 nad ranem dokonano niezwykle zuchwałe go włamania w Zabrzegu pow. bielskim. Trzech nieznanych sprawców włamało się do mieszkania kupca Hermana Leslera, gdzie w pokoju na I piętrze rozbili kasę cegnotrawną i skradli z niej całą zawartość w kwocie 5000 zł.

W chwili, gdy sprawcy uchodzili z łupem natknęli się na wartownika ochrony cudzej własności Wiktora Tyca, który wezwał ich do zatrzymania się, a kiedy ci nie usłuchali, począł ich ścigać. Wówczas jeden z uciekających, wyciągnął rewolwer i strzelił 2-krotnie w stronę strażnika.

Jedna z kul przeszła głowę Tyca na wy-

lot powodując krwotok i raniąc go ciężko. Na skutek strzelaniny, nadbiegł posterunkowy policji, który wezwał pogotowie lekarskie z Bielska i zarządził natychmiastowy pościg.

W czasie obławy przytrzymał osobnika, który stał na czatach w chwili, gdy jego towarzysze po fachu operowali w mieszkaniu Leslera.

Dla dobra śledztwa nie podajemy nazwiska zatrzymanego. Za resztą sprawców zarządzone energiczne pościgi.

Tyca przewieziono karetką do pogotowia ratunkowego do szpitala powszechnego w Bielsku. Stan rannego jest groźny. Jest tylko słaba nadzieja utrzymania go przy życiu

## RADJO MOŻNA ZROZUMIEĆ Informacje w stylu telegraficznym

Pewien znany fizyk, zapytany w czasie bankietu przez swą sąsiadkę jak właściwie „działa” radio — dał następującą odpowiedź:

— Gdy nasz gospodarz chce wznieść toast, uderzył łyżeczką w szklankę, nadaje tym samym rytmiczne drganie. Otaczające szklankę powietrze wprowadzone zostało w analogiczne drganie, które dociera do naszych uszu, wywołując wrażenia dźwięku. Wolniejsze drganie słyszymy jako niskie tony, szybsze — jako wysokie tony; jeśli chodzi o radio, to t. zw. membrana, drgająca w takt muzyki lub mowy ludzkiej. Rytm tych drgań wpływa na zmianę natężenia prądu elektrycznego, który odpowiednio do drgań membrany, jest silniejszy lub słabszy. Przepuszczając ten prąd przez cewkę elektromagnesu, zmieniamy w zależności od jego natężenia siłę działania magnesu. Magnes ten może zatem przyciągać słabiej lub silniej membranę, t. zn. wprawić tę ciekłą płytkę w szybsze lub powolniejsze drgania, które skolei słyszane są przez nasze ucho jako wysoki lub niski ton.

W radjofonji nie przeprowadza się prądu z mikrofonu do słuchawek przy pomocy przewodnika, tylko za pośrednictwem promieniowania stacji nadawczej. To promieniowanie jest odmianą promieniowania świetlnego, które przebiega nawet ołbrzymiej odległości np. od gwiazd na ziemi. Promieniowanie elektryczne, czyli t. zw. fale elektromagnetyczne nie odczuwamy naszymi zmysłami, w przeciwieństwie do promieni, które widzimy i promieni świetlnych, które

widzimy. Gdy fale elektromagnetyczne napotykają antenę odbiorczą, wzbudzają w niej prąd elektryczny, zmieniający swe natężenie prądu w antenie nadawczej. Prąd ten nie nadaje się bezpośrednio do poruszenia membrany, słuchawki lub głośnika drga i wiele setek tysięcy razy wzmożenie tak, że membrana głośnika drga analogicznie do drgań membrany mikrofonu w studjo stacji nadawczej.

„Bardzo pięknie panie profesorze ale jak to się dzieje, że z pośród promieniowania najrozmaitszych stacji mogę wybrać tę, którą pragnę usłyszeć?”

„Weźmy np. wielobarwny obrazek i przyjrzyjmy mu się przez czerwone szkiełko. Wszystkie czerwone miejsca obrazka będą jasne, a pozostałe barwy będą równomiernie ciemne. Oglądana przez zielone szkiełko, barwa czerwona ciemnieje, natomiast jaśnieją zielone miejsca obrazka. Przy pomocy takiego barwnego filtra możemy z pośród mnóstwa kolorów wybrać ten, o który nam w danej chwili chodzi. Podobny filtr znajduje się w radioaparacie, tylko, że wytawia nie barwy, lecz odpowiednie długości fal elektromagnetycznych. Każda radiostacja nadawcza ma niejako swoją elektryczną barwę, pewną określoną długość fali elektromagnetycznej, którą przy pomocy filtra tj. specjalnego urządzenia, wyławiamy z barwnego obrazu wszystkich stacji. Im staranniej jest ten filtr wykonany, tem selektywniejszy jest odbiór.”

No i czyż to nie proste?

## ECHA

### Na co to komu potrzebne?

W sprawie nowej ortografii zabiera głos „Słowo” wileńskie. Uwagi swe nawiązuje do okólnika p. premiera nakazującego stosować nie nowej ortografii w urzędach.

„Nowa pisownia rewolucjonizuje naszą piśmiennicę dotychczasową. Opanować ten stek przepisów w ciągu jednej, dwóch czy trzech godzin jest niesposób.

Jest to przykrejsze, niż się pozornie zdaje.

Oto potrzebujemy autorytetów i oto przeżywamy kryzys autorytetów. To nie jest śmieszne, to jest tragiczne. Oż może być nonsensowniejszego niż raptowne rewolucjonizowanie piśmiennic, w ten sposób w jaki się to odbyło drogą głosowania delegatów od zmieniania.”

Podkreślając fakt, że obecna reforma ortografii nie była nikomu potrzebna, pismo zamieszcza taką uwagę:

„Z przyjemnością konstatujemy, że prasa polska nie zastosowała się do nowej piśmiennic. Jedynie nieszczęśliwi koledy nasi z agencji „PAT” starają się ją stosować, popełniając błędy co chwila. To nieposłuszeństwo społeczeństwa obniża autorytet Akademii, ale czy w danym wypadku winno być społeczeństwo, czy Akademia. Jak nam zdaje?”

## 91 list wyborczych

DO RADY MIEJSKIEJ W ŁÓDZI

ŁÓDŹ, 6. 9. — Wczoraj wieczorem upłynął ostateczny termin składania list wyborczych do rady miejskiej. Ogółem stanęło do wyborów 18 ugrupowań, które łącznie złożyły 91 list w dziesięciu okręgach wyborczych.

## Tajemnicza trumna ZE ZŁOTYM KRZYŻEM

WILNO, 6. 9. Onegdy policja została zaalarmowana tajemniczo brzmiającą wiadomością.

W odległości 16 kilometrów od miasta, koło traktu Lidzkiego, niedaleko wsi Zagorje, gminy rudomińskiej w gęstzinie leśnym znaleziono trumnę drewnianą z widniejącym na niej krzyżem prawosławnym. Zrobioną ze złota tego papieru.

Trumnę zauważył gajowy. Widok jej tak przeraził gajowego, że co temu pobiegł do Rudomina i zasapany złożył na posterunku meldunek o marnym odkryciu.

Policja udała się na miejsce wypadku i trumnę znalazła. Była próżna.

Skąd się znalazła w lesie — niewiadomo.

„FUNDUSZ OBRONY MORSKIEJ musi być uważany za równoległy z FUNDUSZEM OBRONY NARODOWEJ: każdy, kto składa ofiarę na obronę morską, dopełnia tem samem obowiązku obywatelskiego względem Funduszu Obrony Narodowej.”

(Z oświadczenia, złożonego w dniu 28.VI.1936 r. przez gen. dyw. K. Sosnkowskiego, Prezesa Zarządu FOM, w imieniu Prezesa Rady Ministrów)





## PRACA

Na początku bieżącego roku Rada Ministrów uchwaliła czteroletni plan inwestycyjny.

Do 31 grudnia r. b. zrealizowana będzie pierwsza faza programu.

Plan na rok 1937 przewiduje wydatkowanie 350 milionów zł. na cele inwestycyjne.

Plan, organizacja, umiejętność wprowadzenia w życie opracowanego programu decydują o powodzeniu przedsięwziętych zamierzeń.

Na podstawie dotychczasowych wyników można być pewnym, iż czteroletni plan zostanie przeprowadzony w całej pełni.

Dzięki temu planowi na odcinku inwestycji i robót publicznych udało się zmniejszyć bezrobocie o prawie 50 proc. Wskutek tego liczba bezrobotnych zmniejszyła się o 164.105 robotników, którzy otrzymali zajęcie.

Na rynkach pracy znajduje się jeszcze 270.766 bezrobotnych.

Likwidacja bezrobocia należy od lat do najpilniejszych zadań Rządu.

Dlatego zagadnienie zużycia 350 milionów złotych, preliminowanych na rok najbliższy, rozpatrywane jest równoległe pod kątem pilności inwestycji i zatrudnienia przy robotach inwestycyjnych jaknajliczniejszej rzeszy bezrobotnych.

Potrzeby inwestycyjne kraju naszego są przeogromne. Budowa dróg, mostów, melioracja terenów, budownictwo mieszkaniowe, przemysłowe i samorządowe, zabudowa różnych gałęzi przemysłu — oto najpilniejsze zadania.

Jaka będzie kolejność prac inwestycyjnych, narazie jeszcze nie wiadomo. Specjalna komisja pracuje nad tą sprawą w Ministerstwie Skarbu.

# Mąż zadreślał żony zazdrością

## Pierwsza truła go, druga i trzecia zraniła, czwarta zabiła

Przed kilka dniami Józef Barber, kupiec żelastwem, został załity w swym mieszkaniu w Milwaukee (Stany Zjednoczone Ameryki Półn.). Podczas snu zadano mu kilka ciosów nożem w skroń.

Zaalarmowana policja wykryła wkrótce zabójcę. Okazało się, że zabójstwa dokonała małżonka Barbera, Helena. Po ujęciu jej przyznała się do winy. Wyjaśniła władzom, że działała w obronę koniecznej. Mąż zadreślał ją swą zazdrością i niejednokrotnie już groził, że ją zabije.

Następnie pani Barber opowiedziała, że poznała swego męża przed 4 laty, zaraz po jego przybyciu do Milwaukee Barber liczył wówczas 47 lat, a ona była o 12 lat młodsza od niego. Wkrótce pobrali się. Barber nie ukrywał wcale przed nią, że

był już dwa razy żonaty.

— Z początku — opowiadała kobieta, zanosząc się łzami — byłam święcie przekonana, że Barber padł ofiarą swych poprzednich żon, kobieć bez serca.

Niestety, wkrótce zmieniłam swe zdanie. Zrozumiałam, jakie powody mogły skłonić tamte kobiety do zaga-

nia rozwodu. Nie miałam do nich żadnego żalu, a wręcz odwrotnie, odrzucałam dla nich litość, że tak długo mogły przebywać z tą bestją w ludzkim ciele. Chciałam je nawet odwieźć, ale mąż nigdy nie zdradził mi ich miejsca pobytu.

Dochodzenie policyjne stwierdziło, że zeznania nieszczęśliwej kobiety nie mijają się z prawdą, a poza tem ustaliło jeszcze kilka niezwykle cennych szczegółów. Okazało się, że Barber był trzy razy żonaty, a nie dwa, jak

opowiadał swej ostatniej małżonce

Po raz pierwszy ożenił się przed wojną z młodą, ładną dziewczyną, Betty Blain. Początkowo pożycie małżeńskie było bardzo szczęśliwe. Zaczęło się ono psuć z chwilą, gdy Barber urządził swej małżonce gwałtowne sceny zazdrości. Pewnego dnia Barber doznał silnych kurczy żołądkowych. Gdy bóle coraz bardziej się wzmacniały, wezwał lekarza. Ten stwierdził, że Barbera otruto arsenikiem.

Pani Barber z miejsca przyznała się do winy. Otruła męża, ponieważ pożycie z nim zamieniło się dla niej w piekło. Postanowiła więc usunąć tego, który

zatrwał jej życie.

Sąd wziął pod uwagę wszystkie okoliczności łagodzące i skazał małżonkę „numer jeden“ na 3 lata więzienia. Barber zaś otrzymał rozwód.

Po raz drugi ożenił się on w roku 1920 z wdową, panią Mary Gordon. Małżonkowie spędzili młode lata w Europie, na francuskiej Rivierze. Już tam zaczęła się psuć harmonia małżeńska. Barber pewnego dnia ogarnięty szałem zazdrości, nie powstrzymał się od urażenia małżonki skandalu na ulicy. Mimo to małżonkowie wrócili razem do Ameryki i do roku 1923 przebywali pod jednym dachem.

W tym roku Barberowi bardzo źle się powiodło. Nie wahał się żyć z oszczędności swej małżonki i nawet z jej funduszów utrzymywać kochankę. Pewnego dnia pani Barber przyłapała go na gorącym uczynku w mieszkaniu kochanki i oddała do niego 6 strzałów,

raniąc go lekko.

Żona numer dwa została skazana na 7 lat więzienia, a Barber znów otrzymał rozwód. Rany szybko się zagoiły i wkrótce znów zapragnął wstąpić w związek małżeński. W roku 1925 wreszcie urzeczywistnił to pragnienie. Ożenił się z byłą tancerką kabaretową Edith Hunter.

Trzecia jego małżonka była jeszcze nieszczęśliwsza od poprzednich. Po 18 miesiącach pełnych awantur, nie-ludzkiego poniżenia i bestjałskiego traktowania zrozpaczona kobieta postanowiła położyć kres takiemu życiu i z nożem w ręku rzuciła się na swego dręczyciela. Barber uszedł z życiem, a jego żona została osadzona w więzieniu, gdzie dostała zapalenia płuc i wkrótce zmarła.

Te wszystkie przejścia nie zniechęciły Barbera do pożycia małżeńskiego. Opuściwszy Nowy Jork i osiedlwszy się w Milwaukee, ożenił się po raz czwarty i ostatni, biorąc za żonę pannę Helenę Rubin, tę, która go zabiła.

ZAŁOŻENIE CHODNIKÓW  
„FALALEUM“  
50 Gr. ZA 1 m

Wierzmy, iż rezultatem prac tej komisji, będzie uruchomienie robót publicznych, przy których znajdzie zatrudnienie pozostała liczba bezrobotnych.

Plan już jest, ludzie czekają na pracę. Trzeba więc z całą ścisłością wykonać to, co zostało nakreślone.

## Jak zaręczył się ARNO FALK

Arno Falk, właściciel pięknego nazwiska, poronijaco fioletowego krawatu, kanarka, opaski na wąsy, cytry i wielu innych pięknych rzeczy. Arno Falk, pomocnik handlowy firmy drzewnej Mickelfett i Synowie, miał lat dwadzieścia cztery, blond włosy, oczy niebieskie, nos, usta, brodę — proporcjonalne bez żadnych znaków szczególnych.

Arno Falk, szczerzy, uczciwy, prawy wieśny, solidny, domator, dobroduszny, lecz bardzo nieśmiały.

Arno Falk nieżonaty, nie służył w wojsku, nie karany, bez medali i odznaczeń.

Arno Falk stał się dziś bohaterem, o którym mówiła cała Warszawa.

I słusznie: Arno Falk zaręczył się bowiem, zaręczył się z Krystyną Potthart, najstarszą córką radcy skarbowego Filipa Pottharta.

Co — Arno Falk się zaręczył, on, ten najbardziej nieśmiały z kandydatów do stanu małżeńskiego miasta Warszawy? On, który nigdy nie odważyłby się poprosić damy do tańca, on, który dwadzieścia razy dziennie rumienił się i żenował wszystkim i każdym? Żaden z mieszkańców Warszawy nie mógł tego zrozumieć, a jednak fakt pozostawał faktem: w niedzielę wieczór Arno Falk oświadczył się pannie Krystynie Potthart.

W poniedziałek o godzinie dwunastej mówił z jej rodzicami, a we wtorek w gazecie ukazało się już oficjalne zawiadomienie.

Faktu tego nie było co więcej roztrząsać, był on rzeczą najzupełniej pewną! Jednak — mówili do siebie starszy i młodzi mieszkańcy Warszawy — jednak w jaki sposób do tego doszło? Właśnie, w jaki sposób?

Rozumowano: Krystyna Potthart miała lat trzydzieści, akurat o sześć lat więcej od swego narzeczonego. Dużo chowała się na najwyższej wyżyźnie Warszawy i nawet nieco odważniejsi niż Arno Falk młodzieńcy tego pięknego miasteczka czuli przed nią bogobojny respekt. Wstrętą — nie, wstrętną nie była, lecz piękną — nie można jej było nazwać również. Nośła białe, t. zn. nosiła je tylko w niedzielę do kościoła i danSerzy twierdzili, iż sprawdza przez nie, czy wszyscy są obecni. Przyjaciółki, gdy była razem z nimi kochały ją bardzo; w przeciwnym razie — mniej. Wszyscy warszawiaczy zgadzali się na jedno, że Krystyna nigdy nie znajdzie męża: po pierwsze bowiem człowiek, który chciałby prosić o rękę tej koci, musiałby chyba oszaleć; po drugie zaś, gdyby nawet jakimś warjatowi przyszło do głowy ten zamiar, nie ulega wątpliwości, że w ostatniej chwili ogar-

nałby go taki lęk, że z pewnością by się cofnął.

I tu nagle ta zagadka: zółto dziób Arno Falk i Krystyna Potthart ogłaszają swe zaręczyny; owieczka miała na tyle lwiej odwagi, aby zapytać dziką hienę, a na to odpowiedziała na zapytanie łagodnie jak anioł: „tak!“

„Zrozum to, kto potrafi!“ — mówił sędzia, gdy mu aptekarz snuł przez pół godziny własne na ten temat domysły. Rozumiał z tego tyleż co i przedtem.

„Wysłuchajcie panowie mojej hipotezy“ — wszystko to bardzo pięknie, ale... potem następowały zarzuty.

Przez trzy tygodnie bez przerwy rozprawiano o zaręczynach, później zaszedł wypadek włamania u kupca Roloffa; oczywiście stało się to nowym tematem rozmów. Kto wie, może gdyby się to nie było zdarzyło, mieszkańcy Warszawy odkryliby w końcu, w jaki sposób doszło do tych zaręczyn. Lecz dokonano włamania i teraz oczywiście żaden szanujący się mieszkaniec Warszawy nie mógł mówić o niczym innym.

Nie wiem sam, czy zainteresuje nawet mieszkańców Warszawy, jeśli im opowiem tę historię. — Przecież to już tak dawno — mianowicie już dwa lata temu — odpowiedzą z pewnością. Tacy już są.

Zresztą wszystko mi jedno, opowiem tę historię nie po to, by sprawić uciechę mieszkańcom Warszawy, lecz by ją sprawić sobie samemu i kilku innym ludziom. Tak już jestem. Muszę jednak przedtem opowiedzieć skąd

wiem o tej całej historii. Stało się to tak: Byłem wówczas referendarzkiem w Warszawie u pocztowego sędziego. Wszystko zaś, co wzruszało serca mieszkańców Warszawy, wzruszało w pewnej mierze i mnie. Pragnąłem więc bardzo na równi z innymi dowiedzieć się, jak wogóle doszło do rzeczy zbyt ryzykownej. Udałem myślałem sobie: oboje oni, Krystyna i Arno, będą przecież wiedzieli o tem najlepiej. — Zapytać Krystynę — był orzeczą zbyt ryzykowną. Udałem się przeto do Falka. Zawarłem z nim przyjaźń, serdeczną przyjaźń, która trwała przez całe trzy tygodnie, aż do wieczora, w którym opowiedział mi tę wielką tajemnicę. Od tego czasu przyjaźń nasza ostygła. — Jestem człowiekiem nad wyraz nieokrzesanym! Wiem o tem. Nawet to, że opowiadałem o tem w tem miejscu jest już brutalnością. Tak skompromitować tego pocztowego Arna! Sam uważam to za bardzo brzydkie z mej strony, ale cóż począć? Ta wieczna niedyskrecja, to już nasza fatalność. A więc kochany Falku, wybac mi, proszę, sam wiem jak szkaradnym jest to, co czynię. Przede wszystkim wybac mi, że nie zmieniłem nawet nazwiska twego i twej małżonki, lecz nie dało się tego uniknąć: nie znajduję dla was obojga bardziej charakterystycznych nazwisk, jak „Arno Falk“ i „Krystyna Potthart“. Aby naprawić mój obrzydliwy postępek przynajmniej w części, dam wam dobrą radę: nie zadawajcie się nigdy z poetami, ja nie czynię tego również.

Nasze nazwiska nastąpi.





# WIADOMOŚCI Z KRAKOWA



WRZESIEŃ  
**7**  
Poniedziałek

Dziś: Jana  
Jutro: Narodz. NMP.



TEATR IM. J. SŁOWACKIEGO.

Niedziela: „Krakowiacy i górale”.  
Poniedziałek: „Poławiacze perel”.

TEATR BAGATELA.

Brunetki czy blondynki”.

REPERTUAR KIN

Adria: Film plastyczny i „Krwawe perły”.  
Apollo: „Mały buntownik”.  
Atlantic: „Mały Król” i „Straszny dwór”.  
Promień: „Nie zapomnij o mnie”.  
Stella: „Panienka z poste-restante”.  
Sztuka: „Ucieczka ku szczęściu”.  
Świt: „Tajemnica panny Brinks”.  
Uciecha: „Fredek uszczęśliwia świat”.  
Wanda: „Błękitna Parada”.  
Zerza: „Szalony porucznik”.  
Bagatela: „Dziewczę z Budapesztu” i re-  
cja „Blondynki czy brunetki”.  
Dom Żołnierza: „Imperatorowa”.

## Wyniki zbiórki NA FOM.

Zbiórka przeprowadzona przez właścicieli realności przynosi dobre wyniki. Z poważniejszych wpływów wymienić należy dom dr. Wilczyńskiego przy ul. Podwale, który przyniósł 1.035 zł. Komitet uprasza tych którzy zbiórki jeszcze nieprzeprowadzili, by sprawę rychło załatwili.

## Naprawa wiaduktu

W najbliższym czasie władze kolejowe przystąpią do naprawy wiaduktu żelaznego nad torami kolejowymi na ul. Warszawskiej.

## Pociąg popularny DO WARSZAWY

Na międzynarodowy mecz Polska—Niemcy wyjedzie z Krakowa do Warszawy w dniu 12 bm. pociąg popularny. Cena biletu zł. 14.60.

## Wycieczka do Różnowa

Krakowskie Towarzystwo Techniczne wspólnie z oddziałem Zw. Polskich Inż. Bud. urządza w dniu 12 bm. wycieczkę do Różnowa celem zwiedzenia wielkiej zapory na Dunaju. Udział w wycieczce należy zgłosić w sekretariacie Tow. Tech. przy ul. Straszewskiego 28.

## Licytacja roślin

Od 7 bm. do dnia 12 bm. odbędzie się do roczna wyprzedaż licytacyjna dubletów roślin doniczkowych w szklarniach ogrodu botanicznego. Rozmaitość roślin jest bardzo wielka.

## Burza nad Krakowem

Wczoraj w południe przeszła nad Krakowem krótka lecz gwałtowna burza. Piorun uderzył w dzielnicy Krowodrza. W śródmieściu w niektórych domach uszkodzone zostały instalacje światła elektrycznego.

## Obchód „Krwawej Środy” w Zagłębiu

### Olbrzymi zjazd uczestników obchodu z Małopolski Zachodniej, Śląska i Zagłębia

Mimo pochmurnej pogody we wczorajszym obchodzie 30-stej rocznicy „Krwawej Środy” w Sosnowcu wzięło udział kilkanaście tysięcy osób.

Znaczną ilość uczestników obchodu stanowili przyjezdni z całej prawie Małopolski Zachodniej — Tarnowa, N. Sącza, Krakowa i t. d. oraz pobliskiego Śląska. Przybyli oni do Sosnowca specjalnymi pociągami w licznych grupach ze sztandarami organi-

zacyjnymi i transparentami.

Obchód rozpoczął się o godz. 9 rano zbiórka na placu za Ratuszem, skąd zebrani ruszyli pochodem pod hutę „Katarzynę”, gdzie ośdali poległym hołd tam — w walce z saratem których nazwiska są wyrze na tablicy, wmurowanej w budynek należącej do huty „Katarzyny”.

Długość pochodu, który szedł pod hutę, wynosiła kilka kilometrów, lin-

ja tramwajowa była zaś unieruchomiona blisko godzinę wskutek zajęcia ulicy przez idących uczestników obchodu.

Po niezwykle podniosłych uroczystościach, jakie miały miejsce pod hutą „Katarzyna”, tam gdzie krew bojowców zbryzgała uliczny bruk, tłumy uczestników obchodu udały się z powrotem pod Ratusz.

Tutaj odbył się olbrzymi wiec, o raz odczytano akt hołdu poległym bohaterom walk o niepodległość i socjalizm. Wiec zagał wiceprezydent Dąbrowski p. Cupiał, poczem przemówienia wygłosili p.p.: Śledziński, Ciołkosz, Stańczyk, Kempa, Staśko i inni.

Mówcy w swych przemówieniach w nawiązaniu do rocznicy „Krwawej Środy” poruszyli szereg aktualnych zagadnień z dziedziny polityki wewnętrznej i zagranicznej, oraz sprawę walki z faszyzmem.

Mimo, że w obchodzie wzięły udział olbrzymie tłumy mieszkańców Zagłębia, które bez względu na wiatr i deszcz w powietrzu deszcz wyłęgły na ulice miasta, spokój nie został nigdzie zakłócony.

## WIELKI KONKURS „TORPEDY” Z CENNYMI NAGRODAMI!

Przygotowujemy dla naszych Czytelników miłą i pożyteczną niespodziankę.

W najbliższych dniach urządzamy WIELKI KONKURS, na który przeznaczylimy szereg cennych nagród

Nagrody otrzymać może każdy Czytelnik „Torpedy”, który uważnie i regularnie czytać będzie nasze pismo

UWAGA WIEC! Czytajcie uważnie „Torpedę”, za co zostaniecie sownie wynagrodzeni!

## Walka z pornografią

(Hl) Energiczną walkę władz spowodował okólnik premiera Sławoj - Składkowskiego o zwalczaniu pornografii. Ostatnio przeprowadzone zostały liczne rewizje w księgarniach w poszukiwaniu „literatury” pornograficznej.

Wydawnictwa w charakterze pornograficznym uległy konfiskacie.

Walka z pornografią szczególnie na terenie Krakowa winna być zaostrzona tembardziej z rozpoczęciem roku szkolnego i napływu młodzieży do miasta.

## Zuchwałe włamanie

Ubiegłej nocy nieznani sprawcy włamali się do sklepu przy ul. Wielickiej i skradli na szkodę Szymona Szternera większą ilość

artykułów spożywczych wartości ogólnej 250 zł.

Za sprawcami włamania policja wszczęła poszukiwania.

## Poradnie zawodowe organizuje Fundusz Pracy

Fundusz Pracy zamierza przystąpić do zorganizowania w ciągu bieżącego roku szkolnego na terenie całego państwa sieci ośrodków poradnictwa zawodowego. Akcja poradnictwa zawodowego ma na celu ułatwienie młodzieży obrania takiego zawodu, w którym najłatwiej jest znaleźć pracę. Konieczność podjęcia tego rodzaju akcji podyktowana jest znacznym popytem pracy w niektórych zawodach przy jednoczesnym braku odpowiednio wyszkolonych fachowców w całym szeregu innych dziedzin.

Materiały dla ośrodków poradnictwa zawodowego w poszczególnych województwach ustalone byłyby na podstawie danych o podaży i popycie na rynku pracy.

Akcja poradnictwa zawodowego pro-

wadzona będzie przy współudziale ministerstw gospodarczych, ministerstwa wyznań religijnych i oświecenia publicznego oraz organizacji samorządu gospodarczego.

Jeżeli chodzi o formy organizacyjne całej akcji, to przewidziane jest utworzenie komisji, koordynującej na terenie całego kraju oraz placówek poradnictwa zawodowego przede wszystkim w ośrodkach największego bezrobocia, t. j. w centrach przemysłowych państwa.

Placówki te przy współudziale społecznych zrzeszeń technicznych i zawodowych współpracować będą z wojewódzkimi biurami Funduszu Pracy oraz z biurami pośrednictwa pracy.

## Oświęcim pisze...

Zwłoki kobiety. Na polach pod Oświęcimm znaleziono zwłoki młodej kobiety. Ustalono, że zwłoki należą do 26-letniej Katarzyny Zajasówny, która od dłuższego czasu chorowała na epilepsję. Zgon nastąpił wskutek ataku.

## Wielki pożar

Wczoraj w południe wybuchł pożar w magazynie przy ul. św. Wawrzyńca 9. W magazynie znajdowały się owoce które spłonęły w ilości 100 kg. Przyczyną pożaru była wadliwa budowa komina.

## Bezpłatny dział grafologiczny DLA CZYTELNIKÓW „TORPEDY”

Przynosimy dzisiaj naszym Czytelnikom i Czytelniczkom miłą niespodziankę. Mianowicie otwieramy bezpłatny dział grafologiczny.

Każdy czytelnik, który nadesłanie nam pismo odręczne, otrzyma bezpłatną analizę grafologiczną.

Ocena charakterów ukazywać się będzie pod przybraną szyfrą na łamach naszej gazety.

Zatem jeśli chcesz poznać swój charakter, wady, zalety i skłonności swoich najbliższych, znajomych, narzeczonego, czy narzeczonej, krewnych i ludzi z którymi pozostajesz w stosunkach handlowych — nadeslij nam kilka zdań, pisanych atramentem, a otrzymasz bezpłatną analizę, opracowaną na podstawach naukowych przez wybitnego znawcę tej gałęzi nauki, którego zdołaliśmy pozyskać do współpracy. Do listu należy dołączyć tylko kupon, wycięty z „Torpedy”.

**KUPON  
BEZPŁATNEJ PORADY  
GrafoLogicznej**



## Koncert muzyki polskiej W KAUZO

Wyjątkiem polskiej muzyki jest poświęcony koncert, który 14 dzie się w radio dnia 7. IX. o godz. 19.45. Utwory fortepianowe Rybickiego, Pachulskiego, Maklakiewicza i Maciejewskiego, kompozycje wioloncelowe Maklakiewicza i Wiłkomirskiego figurują w programie. Wykonanie tych utworów spoczywa w rękach znanych artystów: Kazimierza i s. Mrji Wiłkomirskich. Koncert ten transmitowany będzie w wystawy Radiowej.

## PROGRAM RADJOWY PONIEDZIAŁEK 7 WRZEŚNIA 1936 R.

6.30 Kiedy ranne wstają zorze. 6.33 Gimnastyka. 6.50 Płyty. 7.20 Dziennik poranny. 7.35 Parę informacji. 7.40 Płyty. 8.00 Audycja dla szkół. 11.30 Audycja dla szkół. 11.57 Sygnał czasu i hejnał z Krakowa. 12.03 Skrzynka rolnicza. 12.13 Dziennik południowy. 12.23 Płyty. 13.10 Chwilka gośpodarswa domowego. 15.30 Wiadomości gospodarcze. 15.45 Warszawa rośnie — audycja dla dzieci młodszych. 16.00 Koncert dziecko wraca z letniska — pogadanka. 17.00 Koncert w wyk. Wł. Żelazowskiej i Feitelbaumówny oraz E. Melmanówny. 17.50 Organizacja wolnego czasu w Anglii — pogadanka. 18.00 Skrzynka ogólna. 18.15 Koncert reklamowy. 18.50 Pogadanka aktualna. 19.00 Koncert w wykonaniu zespołu salowego. 19.45 Muzyka polska. 20.30 Włóczędzy Indj — feljton. 20.45 Dziennik wieczorny. 20.55 Pokłosie olimpijskie — odczyt wygł. przez Zw. Pol. Związków Sportowych min. Juliusz Ulrych. 21.10 Nasza Marynarka gra — koncert w wyk. Ork. Marynarki Wojennej. 21.55 Wiadomości sportowe. 22.05 Utwór M. Szaleski. 22.35 Perpetuum mobile przez 60 minut. Wykonawcy: Mała ork. P. R. Anthea van Veck, J. Korolkiewicz i Czwórka Radiowa. 23.35 Płyty.

# Jak świat leczy się z głodu mieszkaniowego

## Polityka budowlana w krajach Europy

Wiemy — bo każdy z nas niemal przeżywał to na własnej skorze — jak po wojnie światowej skomplikowała się tak prosta przedtem „kwestja mieszkaniowa“. Wiemy, jak trudno było ruch budowlany skierować na normalne tory, jakie trudności sprawiała walka z „paskiem mieszkaniowym“ jaką plagą stanowiło „odstępne“ za lokale co przeżywał „sublokator“ w mieszkaniu, będącym „pod ochroną ustawy lokatorskiej“ itd.

Nietylko my w Polsce poraliśmy się z tem trudnym zagadnieniem. W szeregu krajów Stanowiło ono również wielkie „zagadnienie“, które jeszcze bardziej skomplikował kryzys gospodarczy. Zubożenie stanu średniego, warstwy pracown. a równocześnie silny przyrost ludności — wszystko to zaostrzyło bardzo „kwestję mieszkaniową“ i zmusiło szereg państw do intensywnego zajęcia się nią.

Więc np. we Włoszech — jak wiadomo — Mussolini starał się kwestję tę rozwiązać w ten sposób, że podjął budowę całych miast; osuszano bagna, przyspasałano nieużytki, by tworzyć wielkie osiedla ludzkie.

Obecnie „polityka mieszkaniowa“ włoska idzie w kierunku wyzyskania zwycięskiej wojny w Abisynji. Opracowano wielki plan kolonizacyjny z dobytego państwa. Tam ma być skierowana nadwyżka ludności, nie mogąca w kraju znaleźć pracy. Podzielono Abisynję na 5 stref, które kolejno mają być zaludnione przez kolonistów. Podobnie, jak i w miastach „pontyjskich“ zbudowanych po osuszeniu bagien, koloniści mają dopiero po szeregu lat stać się właścicielami przydziałonych im gruntów i pobudowanych na nich domostw. 50 milionów lirów przeznaczono na budowę mieszkań dla

funkcjonariuszy włoskiej administracji w Abisynji.

W Czechosłowacji wydano ostatnio ustawę, przyznającą pewne ulgi tym, którzy do końca roku 1937 zbudują dom. Ludzie ci są zwolnieni na 15 do 25 lat od szeregu podatków. W gminach, w których odczuwać się daje brak mieszkań, państwo przejmuje gwarancję na 50 proc. kosztów budowy. Ochrona lokatorów została przedłużona do 30 czerwca 1935 dla 2 pokojowych mieszkań, a do 30 czerwca 1940 — dla mieszkań, składających się z jednego pokoju i kuchni.

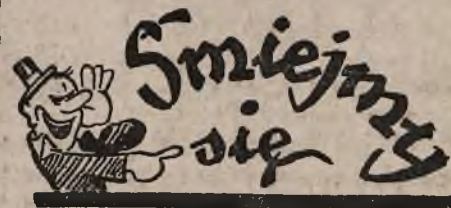
W Jugosławii rząd skierowuje ostatnio baczna uwagę na kwestję mieszkaniową na wsi. Chodzi o dach nad głową dla coraz większej warstwy małego lub bezrolnej ludności włościańskiej. Planowa jest taka reforma rolna, która raby przedewszystkiem zapewniła 800.000 parceli pod budowę mieszkań dla biedoty wiejskiej.

W Albanji w maju br. wyszła ustawa, normująca gwarancję państwa dla pożyczek hipotecznych, i niescu le, Yf rdgove umłhwy umłhwy u tylko figurujących na pierwszym, lecz i na drugim miejscu ksiąg hipotecznych. Spodziewają się potem wielkiej zachęty dla ożywienia ruchu budowlanego.

W Anglii ministerstwo zdrowia wydało zarządzenie, że od 1 stycznia 1937 roku niedopuszczalne jest tolerowanie przepełnienia w mieszkaniach robotniczych i gminnych muszą zabrać się do budowy odpowiedniej ilości mieszkań, by ludzie nie tłoczyli się w ciasnych lokalach mieszkaniowych. Są przewidziane terminy, w których takie mieszkania mają być zbudowane i kary za zwłokę w dostarczeniu ich dla proletariatu.

Oto kilka zarządzeń ostatnich czasów w różnych krajach, świadczących jak wciąż jeszcze jest aktualną kwestja mieszkaniowa.

I u nas nie straciła jeszcze ze swej aktualności...



### MIĘDZY SĄSIADAMI.

— Dziwi mnie, że nie wystawił pan w grodzie stracha na wróble.

— Zbyteczny. Moja żona wciąż tam siedzi.

### TO POMOŻE.

Postać: — Piszę do późnej godziny w nocy, a potem nie mogę zasnąć.

— Przyjacieli! — Na to jest rada: przeczytaj sobie to, coś napisałem.

### WIELOSTRONNOŚĆ.

— Zdaje mi się, że żona twoja pracuje za dwóch.

— O, tak, pracuje za dwóch, je za trzech, pije za czterech, gada za pięciu.

### WYJAŚNIENIE.

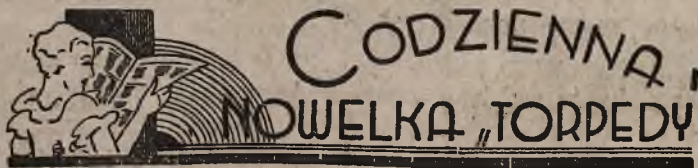
— Czytałem właśnie artykuł o kapitale i pracy i jakoś nie rozumiem dokładnie, o co chodzi. Możesz mi wytłumaczyć?

— chęć. Posłuchaj! Pożyczasz mi tysiąc franków — to jest kapitał. Robisz wysiłki, aby otrzymać odemnie pieniądze spowrotem — to jest praca.

### PORÓWNIANIE.

— Twoja twarz jest dla mnie jak szklana.

— Bo nie mogę na nią patrzeć!



## PRZYGODA

Kornicki zajął swój jednoosobowy przedział wagonu sypialnego nie doznając ani żalu ani radości, gdy uniósł go.

Wkrótce pociąg wjechał w obszar wiejskie zalane księżycową poświatą.

Bogaty dyktant życia już niemiło dy ale i nie stary jeszcze nie był za dowolony ze swej egzystencji prawidłowo dlatęgo, że wymagał za wiele od życia.

Żalił się, że zbierał tylko zmartwienia i rozczarowania.

Obecnie udawał się do Rumunji, jak byłby wyjechał gdziekolwiek, byle zmienić otoczenie, poruszyć się, otrząsnąć z nostalgji za wielkim uczuciem.

Przed ułożeniem się o snu, wyszedł na korytarz zapalić papierosa. Oparłszy się o barierę mosiężną przysiadł się przemykającemu krajobrazowi. Niedługo potem z sąsiedniego jednoosobowego przedziału wyszła jakaś kobieta i stanęła obok niego.

Promień księżycy oświecił jej oczy, zielone jak toń jeziora, płowe włosy i piękna twarz o dziwnym i patetycznym wyrazie. Kobieta uśmiechała się w zadumie. Zmienacka oczy jej zalały się łzami i oderwały się od nich dwa diamenty leż spływając zwolna po policzkach. Zaciekawiony i wzruszony zbliżył się do płaczącej kobiety i wyrzekł kilka banalnych słów współczucia i pociechy.

— Jest pan dobry — dziękowała mu

— jest pan ludzk! To rzecz tak rzadka. Dlaczego płaczę?... Dlatego, że ci którzy patrzą na świat innymi oczyma, niż przeciętne tłumy, są prześladowani.

— Któżby miał odwagę prześladować taką kobietę, jak pani? — Jbuzrył się wyrazem triumfu.

— Na szczęście niekiedy uciec można od swoich prześladowców! — A wówczas co za rewanż wspaniały!

Kornicki myślał: „Oto kobieta, tyranizowana przez jakiegoś brutalnego męża, czy kochanka — wywał się na eskapade“.

Zapytał po chwili podróżniczkę:

— Dokąd pan jedzie?

— Do Konstantynopola.

A zatem korzystając będę z jej towarzystwa do samego Bukaresztu.

Pozwolił sobie na pytanie:

— Ma pani tam zapewne rodzinę i przyjaciół?

Zaśmiała się:

— Bynajmniej! Rodzinę! Znajem!

Kochanek! Wszystko wrogowie nieza

leżności, nic więcej. Ożóż mnie przede

wszystkiem zależy na zupełnej swobodzie. Konstantynopol, to piękne miasto, wystarczą mi samo przez się!

Głos jej był melodyjny, czuł się o

czarowany jakby po trosze zafascynowany. Mimo to był ostrożny, nie będąc już młodym i z natury roztro

nym a ponadto serce kobiece zawsze było przedmiotem jego specjalnego

zainteresowania. Myślał: „Czyżby a

wanturnica? Syrena międzynarodowych ekspresów? Stanowczo nie: kobieta z wyższego towarzystwa, niewątpliwie uciekająca ze środowiska, które ją przytłacza i zanudza na śmierć.

Naraz nieznajoma rzuciła pytanie: — Czy sypia pan dobrze?

W rzeczywistości odznaczał się dobrym snem, ale choćby sypiał zdrowo, powiedziałby co innego.

— Co do mnie — rzekła — cierpię na straszliwą bezsenność mimo wszelkich środków nasennych.

Urwała na chwilę, poczem dodała:

— Psychiatrzy! Ci okropni ludzie!

Wydawała się zarazem zrytowana i wystraszona. Po chwili jednak twarz jej wypogodziła się.

— Skoro pan także sypia źle — czemu byśmy nie przedłużyli tej miłej rozmowy bądź w przedziale pana, bądź w moim?

A oczy jej, tajemnicze jak woda nie których jezior, mówiły jeszcze więcej niż obiecujące słowa.

Dwie godziny później w pociągu o

zasłoniętych lampach myślał:

„Jak żyję, nie widziałem jeszcze

podobnej kobiety! A w przerwach po

między uściskami, uroczymi i miłymi

glarne uwagi.

W entuzjazmie swym mówił jej:

— Jesteś jedyna, nieporównana!

Chciałbym zachować ciebie na zawsze.

Ale odpowiadała mu:

— Szaleństwem byłoby choćby pow

tórzyć, co było doskonałe. Nędzni

śmiertelnicy, widziś, zadowolili się

piwni kilku pięknymi przebyskami

szczęścia. — Dla mnie nasze spotka

nie po mych straszliwych przeżyciach

bedzie takim przebyskiem właśnie

Wdzięczność była z jej szmiragdó

wych oczu, lśniących łzami.

Gendrel czuł się wzruszony.

— Tyle się naciępiłaś, ukochana? Przez kogo? Kiedy?

W niejasnych słowach opowiadała mu o Siedzbie wśród wielkiego parku, gdzie czuła się ustawicznie szpiegowana i zmuszona ocierać się o po

nure postacie.

Zapytał zaniepokojony:

— Ale jutro wieczorem przyjdiesz

do mnie najdroższa?

— Naturalnie. I co wieczór także,

jeżeli pojedziesz ze mną do Stambułu,

zamiast wysiąść w tym głupim Buks

reszcie.

— Pojadę za tobą dokąd zechcesz,

nie tylko do Stambułu!

— Ukochany!

O świecie poszła do siebie, by odpocząć wygodniej. I on także zasnął roz

kosznie zmęczony.

Kornick obudził się zmienacka.

Przed nim stał konduktor wagonów

sypialnych, wstrząśnięty i blady jak

plótno.

— Proszę pana — rzekł — ta pan

z którą pan rozmawiał wczoraj wie

czorem w korytarzu...

— No i co dalej?

— Znikła. Tak jest: znikła napraw

de, ponieważ nie zastałem jej u pana.

Może wysiadła dziś zrana w Zurychu

by przejechać trochę na peronie, a po

ciąg odszedł bez niej. Ale nie. Obaw

wiam się raczej wypadku zbrodni...

To bowiem znalazłem w pobliżu na

szego wagonu...

Trzymał w ręku szal tytulowy powa

lany smarami...

Po południu radio ogłosiło podob

ny linji Warszawa — Konstantynop

pol, że z pociągu ich rzuciła się dziś

kobieta, której zwłoki znaleziono w po

blizu Saint — Moritz. Samobójczyni

była osobą chorą umysłowo, która u

ciekla z wielkiego zakładu dla obłą

kawych.





## STRESZCZENIE POCZĄTKU POWIEŚCI

Działo się to w r. 1900. Na tron serbski wstąpił młody Aleksander Obrenowicz, który usidlony wdziękami pięknej nierządniczki Dragi Maszyn podniósł ją na tron wbrew woli narodu. W czasie przeglądu wojsk wyhawiał Dragę od śmierci młody oficer Juljan Subowicz zostając jej kochankiem. Po pewnym jednak czasie Juljan przeniósł swe uczucia na piękną dziewczynę rozbójnicę, Jadwigę. Zrozpaczona Draga postanowiła niedopuszczyć do nocy poślubnej młodej pary z pomocą brata Nikodema, który obraziwszy Juljana zmusił go do pojedynku. Juljan powróciwszy do domu spostrzegł z przerażeniem, że Jadwiga została mu uprowadzona.

Tymczasem u Juljana odbyła się tajna narada młodego adjutanta z ex-królem Milanem, w wyniku której zdecydowano się na podstępne wymuszenie od Dragi miejsca uwięzienia Jadwigi. W tym celu Juljan napisał list prosząc Dragę o schadzkę.

Z tym listem udała się Draga do uwięzionej Jadwigi z triumfem oznajmiając jej o miłości Juljana ku królowej, co wzbudziło wżgardę dla małżonka w sercu Jadwigi. Na schadzce Draga przyrzekała Juljanowi uwolnienie Jadwigi, o ile ona sama zechce do niego powrócić. Rozżalona jednak rzekłą zdradą małżonka, Jadwiga nie chce tego uczynić. Nieona Draga triumfuje, nawiązuje opętanie Juljusza. Królowa za pomocą swych sług przyprawia następnie swego śmiertelnego wroga eks-króla Milana o śmierć.

Tymczasem Draga wszedła w spisek z doktorem przybocznym Aleksandrem, wmałżowił małżonkowi ciężką chorobę, z której wybaczyć może go tylko zaprzestanie zajmowania się rządami państwa. Draga wraz ze swym nieczym bratem udają się na ustronną wyspę na Dunaju, gdzie przebywa nieprawie syn Milana, aby go wtargnąć do więzienia. W drodze spotyka zbrodniczą parę burza, w czasie której ratuje ich od śmierci — bohaterki Milan. Draga aby zgubić młodzieńca, rozkochała go w sobie namiętnie. Obiecując mu koronę u swego brata nierządniczka skłoniła młodzieńca do ucieczki z domu matki, która poprzysięgła jej zemstę za wszelką cenę. Tymczasem Jadwidze która przez liczne przygody dostała się wreszcie do Wiednia, udało się wykraść pewnemu Serbowi listy kompromitujące doszczętnie Dragę. Została jednak posądzona o kradzież w hotelu i stawiona przed komisariatem policji. W międzyczasie Draga umieściła Milana u belgradzkiego profesora Papina, rzekomo celem nauki, w istocie jednak aby móc obmyślić dlań sposób śmierci.

— To stary zwyczaj — szepnęła.

Włodzimierz wzdrygnął się, widząc że ten stary zwyczaj tak już oswoił ze sobą wieśniaków, że nic nie widzą w nim szkodliwego. Omal, że nie dał się unieść szlachetnemu uczuciu. Ale w sam czas ona przytuliła się do niego swym gorącym ciałem, budząc w jego duszy płomienie namiętności.

Naprawdę, była bardzo piękna. Gdy przytuliła się do niego, uczył świeżość i dziewiczość dziewczyny. Ta z pewnością jeszcze nie kochała, była czystą. Jak nerwowo silną pierś jej ciśnieła się do niego, jak oczy jej płonęły, jak tchnienie ust jej było go

w twarz.

— Czy kochasz mnie choć trochę? — spytał.

— Wszyscy was kochają, jesteście tak dobrzy..

— Rzeczywiście jestem dobry? Może mylicie się, no, ale dajmy spokój temu. Chodź, pocałuj mnie.

I ona przycisnęła swe usta do ust jego, a pocałunek ten wprowadził go w drżenie. Rozpalił mu krew w żyłach.

— Hanka!

Porwał ją w objęcia i położył na kanapie, okładając jej twarz pocałunkami. Potem ukląkł przed nią, tuląc swą głowę do jej łona.

A potem...

Ona pociągnęła go ku sobie, jakby nie mogąc znieść tak pokornej pieszczoty i szepnęła:

— Panie, kocham cię!

Usunęła tem wszelkie wahanie się jego sumienia, które go jeszcze mogło powstrzymać od skorzystania z prawa pierwszej nocy. Stał się teraz mężczyzną, pragnącym zakosztować rozkoszy miłości...

Godziny nocy upłynęły. Błady poranek pokazywał się już. Wtem wyrwała się postać kobieca z ramion mężczyzny, jeszcze drżącego.

— Chcesz już odejść — zawołał.

— Muszę — odpowiedziała i szybko poczęła się ubierać.

— Weź przynajmniej te pieniądze

— zawołał i wręczył jej cały pugilares.

— Jesteś piękna, dziękuję ci.

Ona skierowała się ku drzwiom. Rzucił za nią długie spojrzenie. Następnie rzucił się znowu na poduszkę i zakrył twarz rękoma. Teraz, gdy czar przeminał, poczuł znowu ohydę swego postępków.

Ale już się stało.

W karczmie tymczasem Wojtek cały czas pił. Gospodarz wkońcu nie chciał mu dać wódki, lecz Wojtek uderzył pięścią w stół i huknął:

— Daj pić psie, gdyż inaczej uduszę cię i twą żonę.

Dla samego spooju dał mu gospodarz jeszcze kieliszek. Po jakimś czasie Wojtek przystąpił znowu do lady i krzyknął:

— Daj mi jeszcze kawałek.

— Czy masz tytoń? — zawołał znowu rozkazując Wojtek.

— Nie tu, lecz w moim pokoju.

— Przynieś mi natychmiast! Marsz! Jestem twym panem, więc musisz mnie słuchać, albowiem płacę ci za to.

I znowu, aby powodu do kłótni zaniechać, wyszedł gospodarz, pozostawiając Wojtkę samego w pokoju. Wojtek obejrzał się za gospodarzem. Następnie pochwycił wielki nóż od szynki i schował go z zagadkowym uśmiechem na ustach. Wreszcie zapaliwszy fajkę, trzasnął drzwiami i zniknął w

ciemnościach nocy.

Zimne nocne powietrze otrzeźwiło go nieco.

Uśmiech zaś na jego twarzy stawał się coraz groźniejszy.

Zatrzymał się koło pałacu i stanął ukryty za drzewami. Czekał tak aż do piątej godziny.

Cisza panowała głęboka. Nagle dały się słyszeć kroki zbliżające się do drzewa, za którym stał. Wojtek wyciągnął nóż i ścisnął go silną ręką.

— Pohańbiona — rzekł cichym głosem, — pohańbiona, nie, raczej niech umrze! Chcę ją widzieć martwą u nóg swoich!

Postać niewieścia wynurzyła się. Szybko przeszła koło drzewa i weszła na gościniec. Biegła szybko, jakby chciała się jaknajprędzej oddalić od pałacu, z którego właśnie wyszła.

— Ha, to była Hanka!

— Wojtek poznał ją zaraz, gdyż była to jej suknia, ciemnoczerwony kaptanik z podłużnymi pasami, którą miała przy ślubie.

— I pobiegł za nią z nożem w ręku, rzucając przed siebie ponurą spojrzenie. Postać kobieca zdawała się go spozstrzegać, mimo to nie zatrzymała się. Przeciwnie. Biegła jakby widziała za sobą piekielną marę. Widocznie nie chciała, by ją widziano o tak wczesnej porze. Ani razu nie odwróciła głowy.

— Teraz był od niej oddalony tylko o pięć kroków.

— Jak piękna, jak piękna, ale trudno, musi się stać! Pohańbiona przez szlachcica! Nie ja, lecz on jest mordercą! Hanka, idź do piekła, ja z tobą!

— Prawdziwie tygrysim skokiem rzucił się na postać, naprzód biegnąc i wbił jej nóż w serce.

— Tak, w serce! Musiał dobrze trafić. Ona pochyliła się i runęła na ziemię. Okrzyk śmiertelny przeszedł przez brzask poranny. Morderca nie oglądając się nawet, nie chciał widzieć nieszczęsnej ofiary. Rzucił się naprzód, pobiegł do swej chaty.

— Teraz niech ją znajda! — zawołał — mogą się dowiedzieć, że ja jestem jej mordercą. Niech przyjdą żandarmi i mnie zabiorą. Tego właśnie chciałem, ażeby znaleźć się z nią razem w piekle. Tam niema ani dziedziców, ani prawa pierwszej nocy.

— Stanął przed chatą. Ogaruła go nagle melancholja. W tej chwili wymarzył on swe szczęście. Tu spodziewał się żyć razem ze swą Hanką, tu chciał ją przycisnąć do piersi.

— Wybuchnął płaczem. Rzucił się na ziemię, turlając twarz o miękki piasek i płakał.

— Wtem otworzyły się drzwi od chaty i pokazała się postać kobieca. Gdy ujrzała Wojtkę tarzającego się po

ziemi, zakryła sobie rękami twarz. Zaraz je atoli spuściła i tylko z niemym wyrzutem spojrzała ku niebu. Po chwili szepnęła:

— Wojtku!

— On zerwał się, zaledwie mógł się utrzymać na nogach, oparł się o chatę. Oczy mu się rozszerzyły i nieme padły na dziewczynę, stojącą na progu.

— Hanka! — wyrwało mu się z ust.

— Nie, nie Hanka, lecz jej duch!

— Po słowach tych zwrócił się do ucieczki. Lecz Hanka już stanęła przy nim i zatrzymała go.

— Słuchaj mnie! Teraz mogę ci opowiedzieć. Ranek już bowiem niedaleko. Nie byłam u dziedzica! Inna zamiast mnie przepędziła tę noc u niego. Ty tylko nie wydaj nigdy tej tajemnicy. Słyszysz? Jestem tylko twoją! Tak wierną, jak byłam i dopiero ty mnie posiadziesz.

— Ależ nieprawda! — krzyknął Wojtek. — Nie jesteś Hanką, jesteś tylko duchem z piekła, który mnie ściga. Hankę ja bowiem zabiłem i od trupa jej uciekłem!

— Miłosierny Boże! Cóż ty uczynił. Nie, nie może być, nie miałeś żadnej broni!

— O tak, miałem nóż, ukradłem go w karczmie.

— I nożem tym zamordowałeś ją?

— Tak, ciebie i choćbyś mi tysiąc razy mówiła, że żyjesz, nie uwierzę ci, gdyż trup twój leży tam.

— Gdzie? — krzyknęła nagle Hanka, — gdzie leży ta nieszczęśliwa?

— Tam, tam! Nie widzisz?

— Hanka spojrzała we wskazanym kierunku i zobaczyła jakieś ciało, leżące na ziemi. Rzuciła się wtedy jak szalona ku niemu, zdarła chustkę z głowy i zbladła twarz jej. Ciało było zalane krwią.

— Francuska! — krzyknęła Hanka. — Rany Boskie, Wojtek, tyś ją zamordował!

— Przeraźliwy krzyk Hanki zwałbił w to miejsce stróża pałacu. Przybiegł z parobkami i zobaczył na ziemi trupa, brozącego we krwi a nad nim dwoje ludzi klęczących.

— Jasnem było, że Wojtek musiał popełnić to morderstwo. Zobaczono je go dzika, ponurą twarz. Pochwycono go też, oderwano od głośno krzyczącej Hanki, i natychmiast rzucono do więzienia dworskiego. Stamtąd odwieziono go do miasta i stawiono przed sąd.

— Daremnie usiłowała Hanka wszystko wyjaśnić, daremnie chciała przekonywać, że ona właściwie jest przyczyną dokonanego morderstwa.

**Dalszy ciąg jutro**





## Smutny dzień polskiego piłkarstwa

### Jugosławia-Polska 9:3 (5:0)

Wczoraj w Białogrodzie odbył się rewanżowy mecz piłkarski pomiędzy Jugosławją a Polską. Mecz ten zakończył się niespodziewaną klęską drużyny polskiej w stosunku 9:3!

Mecz rozegrany został w obecności 20.000 widzów.

Zawodowi towarzyszyła burza, która uniemożliwiła prowadzenie normalnej gry.

Już w 8 min. Jugosławia zdobywa pierwszą bramkę. Drużyna polska jakoś zupełnie nie potrafiła się zgrać, a słabe tyty coraz bardziej peszą atak i pomoc. Słabo zagrywa Martyna. Jego powolność sprawia zamęt w naszych liniach defensywnych i Małejki w bramce zalamuje się nerwowo.

W niespełna 20 minut Jugosłowianie zdobywają 4 dalsze bramki i od tej chwili nie ma już możliwości, by Polska zdołała wyjść z honorem z tego spotkania. Wszystkie linie grają skandalicznie. W dodatku ulewny deszcz wpływa ujemnie na samopoczucie drużyny polskiej.

Pierwszą bramkę dla Polski zdobywa Woźniak, a w minut później ten sam gracz zdobywa drugą bramkę. Zdawało się, że passa niepowodzeń drużyny polskiej skończyła się. Niestety, Jugosłowianie przez kilka niebezpiecznych błyskawicznych wypadów zdobywają 2 dalsze bramki.

Przy tym stanie Peterek zdobywa 3 bramkę. Jest to już ostatnia bramka dla nas, bo w tym momencie Jugosłowianie zdobywają jeszcze 2 bramki i przypieczętują niebywałą porażkę polskiego piłkarstwa.

### Łódź - Polska 3:3 (0:2)

Druga reprezentacja piłkarska Polski gościła w Rydze.

Start naszych piłkarzy zapowiadał się wspaniale. Polacy rozpoczęli grę i do przerwy byli panami sytuacji. Ze strzałów Wostala i Matjasa uzyskali prowadzenie w stosunku 2:0, który to wynik utrzymał się do przerwy.

### Dookoła Rumunii

W szóstym etapie biegu kolarskiego dookoła Rumunii na trasie Cluj - Oradea zwycięstwo odniósł Jugosłowianin Grgac.

Z Polaków Duda zajął 13-te miejsce, a Daniel 16-te.

### Puchar narodów dla Polski

W sobotę rozegrany został Puchar Narodów przy udziale jeźdźców polskich. Puchar zdobyła nasza drużyna w składzie: rtm. Kulesza, rtm. Sokółowski, por. Gutowski i por. Komorowski.

Polacy osiągnęli trzecie zwycięstwo kolejne i zdobyli Puchar na własność.

### Sport w Krakowie

Wczoraj w Krakowie rozegrano jedynie kilka piłkarskich spotkań A-klasowych. Makkabi pokonała Olszę 4:2. Mecz został przerwany na 18 minut przed końcem spotkania ulowy. Wisła Ł.B. pokonała KS Nadwiślan 3:1.

### „CRACOVIA” NA ŚLĄSKU

W Zależu gościła Cracovia, rozgrywając zawody piłkarskie z miejscowym „06”. Cracovia mimo rezerwowego składu odniosła zasłużone zwycięstwo w stos. 4:2 (1:0).

Po pauzie Polacy ze strzału Szwarcza stan meczu podwyższyli do 3:0. Do tego czasu specjalnie wyróżniła się trójka środkowa na padu polskiego, która groźnymi wypadami raz po raz stwarzała bardzo gorące momenty pod bramką gospodarzy. Osiem jednak na pół godziny przed upływem czasu gry,

wzięli się do roboty i zdołali wyrównać. Polska drużyna zdobyła się jeszcze na ostatni zryw, jednak nie potrafiła zmienić już wyniku.

Trzy strzelone nam bramki ma na sumie niu bramkarz Rudnicki, który nie wytrzymał nerwowo meczu.

## Walicka i Jurkiewicz mistrzami rakiety zagłębiowskiej

W dalszym ciągu turnieju tenisowego o mistrzostwo Zagłębia, rozegrano wczoraj na kortach Unji szereg gier w poszczególnych kategoriach, oraz finały w grze pojedynczej i par. Turniej został przerwany z powodu deszczu.

Wyniki techniczne przedstawiają się następująco.

Gra pojedyncza panów: Wolf — Barenblat 7:5, 6:3; Koszade — Lukasik 6:1, 6:2; Inwald — Siński 7:5, 4:6, 2:7; Bartoszek — Siński 6:3, 9:7; Musset — Helberg 9:7, 6:3; Jurkiewicz — Bartoszek 6:2, 6:4; Jurkiewicz — Musset 6:2, 6:1.

Półfinały: Grychowski — Koszade 1:6, 6:4, 6:1; Jurkiewicz — Bartoszek 6:2, 6:4; Finał: Jurkiewicz — Grychowski 6:2, 6:1.

Gra pojedyncza pań: Fornalczyk — Halińska 6:4, 6:4; Białostokówna — Jadwi-

żanka 6:1, 6:1; Półfinały: Walicka — Fornalczyk 6:3, 6:0; Białostokówna — Grundmanowa 6:1, 4:6, 7:5.

Finał: Walicka — Białostokówna 6:3, 6:1. Poza tym rozegrano następujące gry podwójne panów: Helberg, Inwald — Wolf, Siński 6:7, 7:9, 7:5; Gluok, Knapp — Tadeuszewicz, Brodzisz 6:3, 6:4; Bartoszek, Fornalczyk — Richter, Nachemja 6:2, 6:4; Mikolajewski, Koszade — Helberg, Inwald 6:1, 6:4; Barenblat, Buchrajo — Fornalczyk, Bartoszek 2:6, 3:6; Jurkiewicz, Walicki v. o. Gra mieszana: Jadwizanka, Mikolajewski — Jagiellowiczowa, Lukasik 6:0, 6:3; Walicka, Jurkiewicz — Jadwizanka, Mikolajewski 6:1, 6:1.

Dokończenie turnieju nastąpi w końcu tygodnia.

## „Mała Olimpiada” w Czeladzi

W ubiegłą sobotę i niedzielę, w myśl naszej zapowiedzi, Miejska Komisja W.F. i P.W. w Czeladzi przeprowadzała zawody lekkoatletyczne o mistrzostwo Czeladzi. Zarówno w pierwszym, jak i w drugim dniu padał wielki deszcz, przeto nie tylko ucierpiały na tym wyniki z poszczególnych konkurencji, ale nie zdołano wyzerować całkowitego programu tych zawodów. Wyniki poszczególnych konkurencji są następujące:

### SENJORZY

Bieg 200 mtr.: 1) Hacaga Sokół Czeladź 25.8 sek., 2) Mucha OKS. 26 sek., 3) Hytryk Sokół.

5 tys. mtr. 1) Hytryk S. 17.48, 2) Marynowski WKS. Kielce 17.49, 3) Legawiec S. 19.20.

100 mtr. 1) Mucha OKS 12.4, 2) Sliwiński 12.6.

Skok w dal: 1) Sliwiński OKS. 5.90, 2) Mucha OKS. 5.87, 3) Hacaga S. 5.80.

Tyczka 1) Mucha OKS. 3.68, 2) Hytryk S. 3.11, oraz Kołodziej S. 3.11.

Oszczep 1) Mucha OKS. 50 mtr., 2) Hacaga S. 47.38, 3) Kołodziej S. 40.40 mtr.

1500 mtr. 1) Hytryk S. 4.45, 2) Marynowski WKS. Kielce 4.54, 3) Legawiec S. 5.05 sek. Poza konkursem pierwszy był Przybysz SKS.

### PANIE

100 mtr. 1) „Tośka” S. 14.9 s., 2) Serafinówna OKS. 15, 3) Danielówna OKS 15.2.

Kula 1) Horzelska I S. 7.85 mtr. 2) Kubisińska S. 7.50 mtr.

Dysk 1) Kubisińska S. 26.30 mtr., 2) „Tośka” S. 25.81.

Skok w dal 1) Kordecka S. 4.11 mtr., 2) Serafinówna OKS. 4.02 mtr., 3) Danielówna OKS. 3.67 mtr.

Skok z miejsca 1) Serafinówna OKS. 2.14 mtr., 2) Horzelska S. 2.04 mtr. 3) Kubisińska S. 1.97 mtr.

800 mtr. 1) Muchówna S. 3.32, 2) Serafinówna OKS. 3.32, 3) Danielówna OKS.

Na marginesie tych zawodów, należy wyróżnić przede wszystkim wynik Hytryka, który w biegu na dystansie 1500 i 5000 mtr. „nabił” olimpijczyka z Kielc — Marynowskiego, który uchoł w Polsce za jednego z najlepszych biegaczy.

## Zwycięstwo piłkarzy Krakowa w Bielsku 5:2 (0:1)

BIELSKO, 6.9 — Gospodarze z początkiem meczu ujmują grę w swoje ręce i zdobywają prowadzenie przez Kowalczyka.

Po przerwie gospodarze nie przedstawiali natomiast groźniejszego przeciwnika, przez

co goście zdobyli kolejno 3 bramki ze strzału Pazurka, Riesnera i Woźniaka, wreszcie Pazurek ustala wynik dnia 5:2 na korzyść Krakowa.

## TRADYCYJNA NIEPOGODA zepsuła zawody „Dnia Podokręgu”

Niepogoda, towarzysząca tradycyjnie zawodom piłkarskim w „Dniu Podokręgu” uniemożliwiła i wczoraj normalną grę, zmuszając wreszcie sędzię do przerwania zawodów w kilka minut po rozpoczęciu drugiej

połowy.

Rozmokłe całkowicie boisko STS. Unja ha mowała jakkolwiek żywszą akcję, to też gra wyglądała na odrabianie „pańszczyzny” wobec kilkudziesięciu widzów, których nie ra-

ził deszcz.

Oba zespoły złożone z graczy A klasy — I-szy (Sosnowiec, Nivka i Milowice) i II-gi (Będzin, Czeladź i Dąbrowa) wystąpiły w zapowiedzianych składach z nieznacznie zmianami. Team II-gi był nieco bardziej zgrany, choć o jakiegokolwiek jego przewadze technicznej nie można mówić, ze względu na warunki w jakich się mecz toczył.

Jedyną bramkę zdobył na początku 2 połowy Gabaj (Zagłębie) z zamieszania pod bramkowego.

### T. G. „Sokół” Dąbrowa mistrzem Zagłębia

Wczoraj na stadionie W.F. i P.W. w Sosnowcu, rozegrany został finałowy mecz o tytuł mistrza Zagłębia w koszykówce, pomiędzy T.G. Sokół (Dąbrowa) i STS. Unja, które to kluby osiągnęły zwycięstwa w swych grupach.

Ze względu na wysoką stawkę, zawody toczyły się w podnieconej atmosferze i sędziowie zmuszeni byli podyktować liczne „techniczne” i „osobiste”.

Gra stała obustronnie na dość wysokim poziomie wykazując duże opanowanie piłki u poszczególnych graczy, którym jednak chwilami nie rozumieć się zupełnie.

W pierwszej połowie Unja ma nieznaczną przewagę, dzięki lepszej celności oddanych strzałów na kosz przeciwników. Po przerwie Sokół przychodzi częściej do głosu, nie mogąc uzyskać jednak zwycięskiego punktu. Wobec remisowego wyniku (po 17) w przepisowym czasie, następuje dogrywka, w której dąbrowianie znakomicie finiszują opanowując boisko w całości i wygrywają mecz w stos. 25:20.

Kosze dla zwycięzców zdobyli Zieliński, który był najlepszym graczem na boisku (za dużo tylko gada) — 14, Kiełński 7, Wierchowski 4, Koralewski 2 i Witkowski 2.

Dla Unji punkty zdobyli: Czekalski 4, Ulewicz 5, Krüger 2, Derwisz 2, Mędrała 0 i Szpich.

Zawody prowadziło dwóch sędziów: pp. Paliszewski i Bańbula — obiektywnie.

Obecnie Sokół walczyć będzie o mistrzostwo okr. śląskiego w grupie tarnogórsko-chorzowskiej.

## Sport na Śląsku

### PIŁKA NOŻNA NA ŚLĄSKU

Zawody towarzyskie: Liana (Katowice) — ZKS (Katowice) 2:3 (1:3); KSM (Kosztuchna) — IFC (Katowice) 2:4 (2:1); Ligocianka — KS Bytków 4:1 (2:0).

### Strzelecki K. S. mistrzem ZAGŁĘBIA W SIATKÓWKĘ PAN

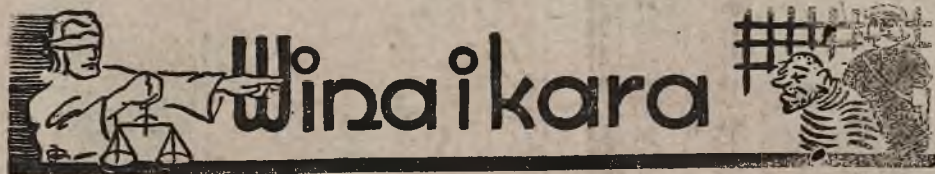
Do turnieju o mistrzostwo Zagłębia w siatkówkę pań, stanęły wczoraj na stadionie W.F. w Sosnowcu, 3 drużyny na 4 zgłoszone (CG. Schoen oddał punkty walkowerem). W wyniku rozgrywek pierwsze miejsce i mistrzostwo Zagłębia zdobył zespół pań Strzeleckiego KS. (Sosnowiec) — 8 pkt. przed Unją — 6 pkt. i Sokółem (Dąbrowa) 5 pkt.

Strzeleckie wykazały wielką poprawę formy od zeszłego roku (w odmiłodzonym składzie), co uświadomiło się zwłaszcza w meczu z faworytem — Sokółem. Na wyróżnienie zasługują przede wszystkim Lewanowska i Paliszewska.

Poszczególne gry dały następujące rezultaty: Strzelecki KS — Sokół 2:1 (15:10, 13:15, 15:12); Unja — Sokół 2:1 (15:4, 17:15, 15:13); Strzelecki KS — Unja 2:0 (15:3, 15:0).

Zawody sędziował pp. Sielcer i Cuglewski.





## Wina i kara

### ZEPSUTA KURACJA

Po powrocie z letniska pan Cytryn wyglądał jeszcze gorzej, niż przed wyjazdem. Był bledy, oczy podkrążone, czerwone powieki.

— Czy pan chorował — dziwili się znajomi.

— Bron Boże! Byłem zdrow, jak koń.

— Więc dlaczego pan tak źle wygląda? Pan Cytryn westchnął głęboko.

— Przez te cholery osy! Oni mnie zatruli całe letnisko, cały odpoczynek, cały humor.

I pan Cytryn opowiadał swoje tragiczne przeżycia z osami.

— Jak tylko pierwszego dnia usiedliśmy na werandzie do śniadania, przyleciało kilka os. Sobie usiedli na powidła, na cukier, na maliny... Moja żona odskoczyła od stołu i zaczęła odpędzać serwetką.

A pan wie, że osy nie wolno odpędzać, bo się robią złe i gryzą. Trzeba siedzieć cicho i czekać co będzie.

Węc ja mówię do żony: — Róża nie zachynaj! Mają gzyź, niech lepiej gryzą cukier.

To żona przestała machać, usiadła sobie w kącie i cichutko jedliśmy śniadanie, że by nie drażnić os.

Nazajutrz, ledwo wyszedłem na werandę, na stole już siedziało nie kilka, nie kilkanaście, tylko kilkadziesiąt os i czekały na śniadanie. To żona im chciała zrobić kawał.

— Niech sobie czekają na werandzie, a my cichutko zjemy w pokoju.

Ale te cholery mają nosa! W minutę już pokój był pełny! Obsiedli cukier, i kawę i konfitury i wszystko! I dla mnie z żoną już nie było co jeść.

— A kiedy będziemy spać?

— W dzień. Zamknij się okna.

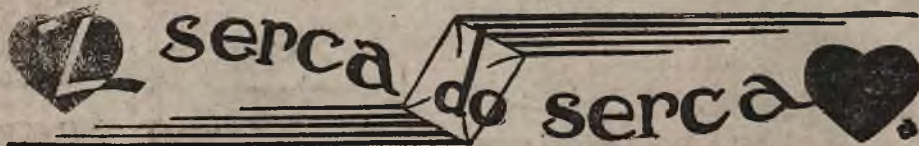
I tak się zrobiło. O 9 wieczór, jak osy poszły spać, to ja wstawałem do pierwszego śniadania. Potem poszliśmy z żoną na spacer siedzieliśmy na werandzie i wdychali świeże powietrze.

O drugiej był obiad, a o czwartej kolacja. I jak się tylko robiło trochę widniej i przyleciała pierwsza osa, tośmy uciekali do pokoju, zamykali okna i się kładli spać. I się spało aż do śniadania, do 9-ej wieczór.

Od os mieliśmy spokój. Ale czy przy takim życiu można się poprawić? Można do brzo wyglądać?

Za takie letnisko, to ja nie zapłacił nic gospodarza i wyjechał.

Sąd jednak nie bacząc na osy, zasądził od p. Cytryna 50 zł. za lokal i 10 zł. kosztów.



## Gdy ukochany jest człowiekiem żonatym...

Kochany Dziaduniu!

Przed kilkoma miesiącami poznałam nowego pana. z którym się zaprzyjaźniłam, później zaś dowiedziałam się, że jest żonaty i ma dwie córki.

Najgorszym w tej sprawie jest to, Kochany Dziaduniu, że o tem, iż mój ukochany jest żonaty, dowiedziałam się w dniu, kiedyśmy już należeli do siebie...

Kochałam go bardzo i on czuł to samo. Rozsadek wogóle nie istniał, była tylko ogromna i szalona miłość.

Dziś, po dwóch latach naszego współżycia zastanawiam się, co będzie dalej?

Z żoną zerwałam już od kilkunastu lat, jednak mieszka z nią pod jednym dachem, co czyni li tylko dla dzieci, których jest dwoje.

Jestem ekspedjentką i mam rodziców, którzy dowiedziawszy się o moim stosunku z ukochanym, oświadczyli, że jeśli z nim nie zerwie, to wyrzekną się mnie.

Doradź mi więc Kochany Dziaduniu, co mam dalej robić? Czy czekać, aż on ożeni się ze mną (oczywiście po rozwodzie z obecną żoną) czy też mam zerwać z nim?

Zyga.

Panno Zygo! Sprawa Pani jest doprawdy bardzo poważną i obawiam się, że mimo najszerszych chęci, nie wiele będę mógł Jej powiedzieć.

Według mnie, wobec faktu, że ukochany Pani ma dwoje dorastających dzieci, winna Pani raczej zerwać z nim.

W razie, gdyby ukochany uzyskał nawet rozwód z obecną żoną i ożenił się z Panią,

to przecież Pani tylko byłaby odpowiedzialną za przyszłość jego dzieci.

Ponieważ jednak dzieci już dorastają, myślę więc, że nawet gdyby Pani była dla nich najlepszą, to jednak nie zastąpiłaby Pani im matki. Zresztą napewno Panią traktowałyby dzieci jako tą, która odebrała im ukochaną i kochającą matkę.

Radzę Pani bezwzględnie zerwać z ukochanym, póki jeszcze jest czas. Ukochany napełni wróci do swej żony, lub jeśli nie pogodzi się z nią, to przynajmniej dla dzieci będzie żył i stworzy im warunki dalszej egzystencji.

Dobry Dziaduniu.

## TESKNIMY

„ANIELA” ma list w „Torpedzie”, Kraków, Florjańska 36.

PAN w granatowym ubraniu, który wczoraj jechał „jedynką” w kierunku dworca, proszony jest o podanie bliższego adresu do „Torpedy” Kraków dla „Blondynki”.

KTÓRA Pani ułatwi życie przystojnemu młodzieńcowi o niepowszednich walorach, o dobrym charakterze, pracowitemu lecz biednemu. Łask. zgłoszenia do administracji „Torpedy” pod „Nie pożalujesz”.

HALINO! Czekałem naderemnie. Błagam o spotkanie. Miejsce omówione. „Stęskniony”.

WYSOKIE STANOWISKO piastuje. Szukam towarzyski życia. Posag niekonieczny. Może być ułomna lecz o dobrym charakterze. Zgł. listowne Torpeda Kraków, Florjańska pod „31 1”.

KAWALER lat 28. posiada 3.000 zł. inteligentny poślubi kobietę, która wyrobi posadę. Zgł. pod „Solidny H.”

H. S. ma list w administracji od „Anulki”.

ANDRZEJU! Odezwi się. Jestem w rozterce duchowej — Zosia.

EMERYT, lat 55, wdowiec, mały domek z ogródkiem w okolicy Krakowa, szlachetny, uczciwy poszukuje matki dla swego pięcioletniego syna. Zgł. Torpeda, Kraków Florjańska 36 pod „Wies”.

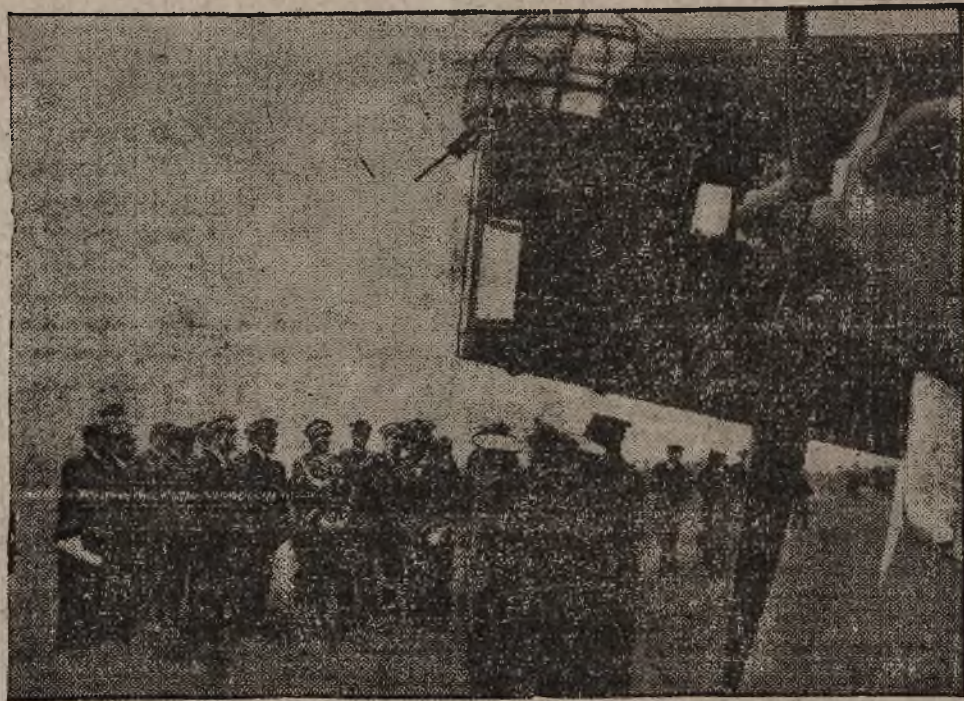
KAWALER, lat 23, na dobrej posadzie ożeni się z panną solidną, spokojną. Zgłoszenia listowne z fotografią do Torpedy, — Kraków, pod „Pieniądz nie odgrywa roli”.

RZĄDOWIEC z dwojgiem dzieci, mała realność poszukuje tą drogą odpowiedniej towarzyski życia. Mały posag wymagany. Zgłoszenia listowne „Torpeda” — Kraków, Florjańska 36 pod „Domek”.

PODOFIGER, kawaler lat 28, mówią, że przystojny, bez nałogów, poślubi pannę z małą gotówką, ewentualnie mieszkaniem. Łaskawe zgłoszenia listowne: Torpeda, Kraków, Florjańska 36, pod „Kawalerja”.

NIEPRZECIĘTNIE INTELIGENTNA na żącą korespondencję z panem, wybitnym intelektualistą. Cel „Mocne wrażenia”. Zgłoszenia listowne: Torpeda — Kraków, Florjańska 36 pod „Intelekt”.

ŚLUSARZ - MECHANIK na stałej posadzie, poślubi pannę, skromną, niedziśszych zasad. Służące mile widziane. Zgłoszenia: Torpeda, Kraków, Florjańska 36 — pod „Szlachetny”.



Podczas pobytu we Francji gen. Rydz-Śmigły zwiedził również lotnisko w Reims-Courcy interesując się francuskimi samolotami bombowymi.

## OGŁOSZENIA W „TORPEDZIE”

docierają do wszystkich sfer w całej Polsce

Za 50 gr. każdy może mieć ogłoszenie do 10-ciu słów

Kantor ogłoszeń „TORPEDY”:  
KRAKÓW, ul. Florjańska 36 III p. tel. 177-36.

## „TORPEDA”

umieszcza ogłoszenia drobne w rubryce pt.

„TESKNIMY”

oraz ogłoszenia poszukujących pracy, licząc

50 gr. za 10 słów

Najtańsza i najskuteczniejsza reklama w „Torpedzie”

najpopularniejszym dzienniku Krakowa.

## DROBNE OGŁOSZENIA

### WOLNE POSADY

#### PANNA

do zajęć biurowych ze znajomością pisania na maszynie potrzebna „Torpeda” pod — „Początkująca”.

SZEWSKIEGO czeladnika przyjmę zaraz. Krakusa 30 m. 5 róg Nadwiślańskiej.

POSADA urzędnicza za pożyczanie 500 zł. Oferty Torpeda Kraków, Florjańska 36 pod „Dobra płaca”.

### POSAD POSZUKUJĄ

ŁAMOTNA, uczciwa zajmie się domem i gospodarstwem. Łask. zgłoszenia: Torpeda — Kraków, Florjańska pod „Skromne wymagania”.

KELNER, uczciwy poszukuje posady — Torpeda, Kraków, pod „Zaraz”.

STRÓŻOSTWA w Krakowie poszukuje za kaucją 500 zł. poważne referencje. Franciszek Chyżyński Kraków, Arjańska 1.

Miesięczny abonament „Torpedy” z dostawą do domu zł. 1.50

Redakcja i Administracja:  
Kraków, ul. Florjańska 36. Tel. 177-36  
Telefon nocny (do godz. 23) 163-37

Drobne ogłoszenia 5 gr. za słowo